



Maryland's Largest School District

**MONTGOMERY COUNTY PUBLIC SCHOOLS**

# Ghi Danh Học Sinh Chuẩn Bị Mẫu Giáo/Head Start

**CÁC TRƯỜNG CÔNG LẬP QUẬN MONTGOMERY (MCPS)** cung cấp các chương trình chuẩn bị mẫu giáo và Head Start miễn phí tại các trường trong toàn quận cho các gia đình đủ điều kiện về lợi tức. Những chương trình này cho các trẻ em kỹ năng và kiến thức các em cần để sẵn sàng cho lớp mẫu giáo.

## ●Rocking Horse Road Center

4910 Macon Road  
Rockville, Maryland 20852

Thứ Hai-Thứ Sáu 9 giờ sáng–4 giờ chiều

**Quý vị có con 4 tuổi không?  
NẾU CÓ, thì gia đình quý vị có thể đủ điều kiện cho chương trình chuẩn bị mẫu giáo hay Head Start miễn phí tại MCPS.**

**XIN GỌI 240-740-4530** để bắt đầu tiến trình ghi danh

<b>BƯỚC 1</b>	<b>BƯỚC 2</b>	<b>BƯỚC 3</b>	<b>BƯỚC 4</b>
<b>Ghi danh</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Hoàn tất đơn đăng ký trên mạng tại <a href="http://www.montgomeryschoolsmd.org">www.montgomeryschoolsmd.org</a> HAY</li></ul> <b>Xin gọi 240-740-4530</b> <p>Khi quý vị đăng ký, nhân viên sẽ:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Xác minh căn cước học sinh và phụ huynh</li><li>Xác minh việc cư trú tại quận</li><li>Xác minh lợi tức gia đình</li></ul>	<b>Điều Kiện Khám Sức Khỏe &amp; Chủng Ngừa</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Nhận hồ sơ y tế</li><li>Việc khám sức khỏe với một người cung cấp dịch vụ y tế có chứng nhận và chứng cứ của các chủng ngừa chủ yếu đã được hoàn tất là điều kiện cho tất cả học sinh.</li></ul>	<b>Thăm Viếng Nhà hay Buổi Họp Thầy Giáo</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Nạp hồ sơ y tế đã hoàn tất/ký tên</li><li>Thầy giáo sẽ cung cấp thông tin về giờ học và xe buýt trường.</li></ul>	<b>Đi Học</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Sẽ có xe buýt trường chuyên chở</li><li>Học sinh sẽ đi học các lớp hằng ngày từ thứ Hai đến thứ Sáu.</li></ul>

**TIẾP THEO**

# Thông Tin Ghi Danh và Những Tài Liệu Thường Dùng Nhất

<p><b>Tuổi của Học Sinh</b> <b>Để hội đủ điều kiện</b> <b>đến trường:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Học sinh phải được 4 tuổi vào Ngày 1 tháng 9.</li> </ul>	<p><b>Kiểm Tra Người Ghi Danh Cho Học Sinh và Sự Liên Hệ với Học Sinh</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Kiểm tra <b>VÀ</b></li> <li>Giấy chứng minh sự liên hệ với học sinh</li> <li>Những trường hợp khác, làm việc với nhân viên để xác định mẫu đơn thích hợp và tài liệu cần thiết</li> </ul>	<p><b>Thường Trú tại Montgomery County Chủ nhà</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Cung cấp bản sao của giấy báo thuế tài sản hiện thời</li> </ul> <p><b>Người thuê nhà</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Cung cấp bản sao hợp đồng cho thuê hiện tại (nếu thời hạn thuê chính hết hạn, một bản sao hợp đồng thuê và hóa đơn tiện ích hiện tại)</li> </ul> <p><b>Ở chung nhà</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Cung cấp tài liệu từ chủ nhà hoặc người thuê nhà và MCPS Form 335-74, Shared Housing Disclosure</li> </ul> <p><b>Vô gia cư</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Liên lạc MCPS Homeless Liaison 240-740-4511</li> </ul>	<p><b>Bằng Chứng về Lợi Tức Gia Đình</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Gia đình phải cung cấp bằng chứng lương bổng hiện tại của tất cả những người lớn trong gia đình</li> </ul>
<p><b>Thí dụ</b></p>	<p><b>Thí dụ</b></p>	<p><b>Thí dụ</b></p>	<p><b>Thí dụ</b></p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Giấy khai sinh</li> <li>Sổ thông hành (passport/visa)</li> <li>Giấy chứng nhận của bác sĩ</li> <li>Chứng Chỉ Rửa Tội hay Nhà Thờ</li> <li>Giấy chứng nhận của bệnh viện</li> <li>Bản khai có thị thực của phụ huynh (lời khai có tuyên thệ trước công chứng viên xác nhận sự chính xác của ngày sanh)</li> <li>Giấy khai sanh</li> <li>Tài liệu xác định căn cước hợp lệ hay được thị thực khác</li> </ul>	<p><b>Ví dụ về Chứng Minh Lý Lịch Phụ Huynh/Người Giám Hộ bao gồm một bức ảnh:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Bằng lái xe</li> <li>Sổ thông hành (passport/visa)</li> <li>Thẻ Lý Lịch của Motor Vehicle Administration - Văn Phòng Vận Động Xe Cộ</li> <li>Giấy kiểm tra hợp pháp hay có thị thực</li> </ul> <p><b>Ví dụ về Bằng chứng về mối quan hệ phụ huynh/người giám hộ đối với học sinh:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Giấy khai sinh của học sinh mà xác định cha mẹ</li> <li>Quyết định của tòa án</li> <li>Giấy ly thân hay ly dị</li> <li>Giấy kiểm tra hợp pháp hay có thị thực</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tài liệu hỗ trợ phải có tên của phụ huynh/người giám hộ tại địa chỉ được ghi trên MCPS Form 335-74, Shared Housing Disclosure Form, bao gồm tên của tổ chức gửi đến, và ngày trong vòng 90 ngày kể từ ngày hiện tại.</li> <li>Tài liệu có thể chấp nhận được của địa chỉ phải là thông tin liên lạc từ các loại thực thể sau:</li> <li>Các tổ chức tài chính (ví dụ: ngân hàng, công ty bảo hiểm, v.v.)</li> <li>Công ty Tiện ích (ví dụ: điện thoại, nước, điện, v.v.)</li> <li>Chính phủ (tức là liên bang, tiểu bang, địa phương)</li> <li>Y Khoa</li> <li>Tôn giáo</li> <li>Tổ chức Phi Lợi Nhuận/Cộng Đồng</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>3 cuốn ngân phiếu lương mới nhất</li> <li>Giấy khai thuế hiện tại</li> <li>Thư chứng nhận công việc làm</li> <li>Trợ cấp thất nghiệp</li> <li>Thư chứng thực về hỗ trợ tài chánh</li> <li>Tiền nhận được từ Temporary Cash Assistance (TCA)</li> </ul>